



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Colwood 15 Remediation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ899-161856/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2016-01-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-026-7689	
File No. - N° de dossier PWY-5-38313 (026)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-05	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Liu (PWY), Patty	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy026
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-6227 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DND - CFB Esquimalt - Colwood, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 004

Questions and Answers:

Q1. Please provide the number of days to assume for laboratory turn-around time in determining the level of contamination for the excavated and screened material?

A1. The excavated and screened material has already been characterized, so no laboratory turnaround time would apply in managing this material.

Q2. Section 01 35 43 – Environmental Procedures Part 1.14.3

The Departmental Representative will review all sampling results and will approve the disposal option based on the level of contamination found. All contaminated soils shall be disposed of as per the BC Contaminated Sites Regulation. The Contractor shall provide documented proof of proper disposal of contaminated soils to the Departmental Representative. Soils that are not contaminated will be transported and disposed of at the Contractor's disposal site, at no additional cost to the contract. The additional costs involved with the disposal of contaminated soils, which are over and above the included price of non-contaminated soils disposal, will be paid as an extra to the contract.

Can PWGSC provide a line item amount in tonnes to assume for disposal of non-contaminated material? Or remove this requirement from the soil management section?

A2. The highlighted section of the Section 01 35 43, 1.14.3 is being removed from the specification.

Q3. The additional costs involved with the disposal of contaminated soils, which are over and above the included price of non-contaminated soils disposal, will be paid as an extra to the contract. Can clarification be provided for the above statement?

A3. Statement removed from the specification.

Q4. Please confirm exceedance standards for disposal of IL+ soil under line item 6 are based on soil relocation standards and receiving site characteristics in accordance with BC CSR and not based on source site site-specific standards.

A4. The soil volume designated as IL+ in Line Item #6 consists of soils characterized as containing concentrations of metals contamination in excess of BC CSR Industrial Land Standards applicable to the Col-15 Site. The following site specific factors were considered as applicable to the Site:

- Intake of contaminated soil
- Toxicity to Soil Invertebrates and Plants
- Groundwater Flow to Surface Water Used by Marine and/or Estuarine Aquatic Life

Soils in Line Item #6 are also greater than Schedule 7 Column II Standards.

Q5. To avoid damaging the wooden section of the jetty can the boat ramp be utilized for delivery and removal of heavy equipment to and from the site?

A5. No, the boat ramp will not be used to deliver and remove equipment. Equipment brought to the site will require pre-approval but it's expected the necessary equipment will be allowed on the jetty.

All other terms and conditions remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-161856/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWY-5-38313

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwy026

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ADDENDUM 001

Section 01 35 43 – Environmental Procedures Part 1.14.3

REMOVE the following statement:

Soils that are not contaminated will be transported and disposed of at the Contractor's disposal site, at no additional cost to the contract. The additional costs involved with the disposal of contaminated soils, which are over and above the included price of non-contaminated soils disposal, will be paid as an extra to the contract.

All other terms and conditions remain unchanged.